

www.BibleForChildren.org

Mateo 1



Elisabet sucuta badi dheji yani su, Diusu ja ángel Gabriel beitutana María peje su. María sa ete Nazaret ejude su anina. Tueda ejude Galilea yahua su anina. Beju María deja shanapa bue mahue puina. José neje yahueti jamitsuti mesa anina. Tueda José da echua puji David chenu sa familia jenetia puina.



Angel María jeutsutana: —María, be
iyuame puji. Diusu ja mi dharetana.
Jiahue mida dheji epu. Piada
ebacua mida ebacuinati. Tueda
ebacua miada Jesús ebani
eicha. Tueda da ebia su aida
epu, Diusu Aida sa Ebacua
putsu. Diusu ja tueda huaraji
aida eichata. Echua puji David
chenu puidha nime, daja Diusu ja
tueda Echua Puji eichata. Israelita
cuana sa Echua Puji tueda epu

ecuatsasiaenita huecuana puji.
Tu ecuatsasiati aimue
epupe mahue beju.



Da su María ja ángel quisabatana:
—¿Cuaja ni da pu cua ye ai cuana,
aimue ema deja shanapa bue mahue
putsu? Da su ángel ja María
jeutsutana: —Espíritu Santo da
mi peje su epue. Diusu Aida
ja mi judu padha nime
neje eabuta. Da su
beju tueda yanana
bataji epu Diusu sa
puji ichaderajiji
epu. Diusu sa

Ebacua epu.



Beju quejucua tsine jaitianana su, María tipeida putiana Zacarías, Elisabet detse sa ejude su. Tueda ejude da Judea yahua emata chidi cuana duju su anina. Dapia cuinati putsu, Zacarías sa ete su nubiana. Elisabet mitsutana. Elisabet ja María sa jamitsuti id'aba putsu, mesa edhe su yanana ruburubuana.



Da su Espíritu Santo ja Elisabet uja jubida
quisametana: —Diusu ja mi pamapa pia
epuna cuana ebia su ibunebatana. Mique
ebacua di daja
huecha ibunebatana.



Beju uja Jesús bataji puana: Mesa cuara María ja José yahueti jamitsuti tiatana. José neje jahuetiji mahue su hue, Espíritu Santo ja María dheji ametana. Beju José ja María dheji shanapatana su, María neje jameseatija pudhaana. Tueda da deja saida, butsepi putsu, tsada mahue batana cristiano cuana bahue paputa puji. Da putsu, cuatsa mahue María neje jameseatija pudhaana.



Beju José ja tueda ai cuana epibatani cama, Diusu sa ángel ja tueda tahui su uja atana: —José, David chenu sa ebacua, be tsada mahue baji María neje ehuaneti puji. Tueda tusa yanana bataji epu da Espíritu Santo jenetia beju. María da piada ebacua chidi ebacuinati. Tueda yanana chidi sa Jesús ebani miada eicha.



Daja da banime epu, tusa cristiano cuana tuna sa
jucha cuana jepuiti d' eji su yameta putsu. Beju José
id' ecuina putsu, cuaja ángel ja tahui su
tueda cuatsasiatana nime, daja atana.
María neje jahuanetiana. Jahuanetiana
biame, José ja María aimue ehuane nime
quinatana mahue yanana chidi bataji puana
teje. Beju yanana bataji puana
su, José ja Jesús
ebani ichatana.



Da tiempo su romano echua puji huaraji aida anina.
Tueda Augusto banime puina. Tuahueda cuatsasiatana
pamapa ejude cuana je
censo paata puji. Da su
pamapa cristiano
cuana tuna sa
ejude cuana



su jasiapatitana ebani quirica su eichameti puji.



Da putsu, José Galilea yahua su Nazaret ejude
jenetia cuinanana María neje Judea yahua su eputi
puji. Tuatseda Judea
yahua su putiana Belén
ejude su.



Tueda ejude su David chenu bataji puidha. José da David chenu sa familia jenetia putsu, dapia putiana tse quirica su ebani eichameti puji. María neje ehuaneti jamitsuti mesa anina. Beju dheji puana María.



Belén su yani su, nedaji
pu taji tsine mesa
cuinana.



Dapia equene yanana mesa bataji puana. Beju edunuji neje babutana. Animalo cuana sa ete dume su yanana huanatana, tuatse cuinatiana ejude su quepia nubi taji mahue jabatiana tse putsu.



Belén ejude chu bene huisha quinaji cuana anitaina
yahua nutsaji d' eji su. Dhidha su huisha cuana
inatsihuataina huecuana. Beju Diusu
sa ángel tuna peje su



bataji
puana.
Hueda jubida
ja jurabatana
huecuana

putsu, ebia su
rubutanatana
huecuana.



Angel ja uja quisatana huecuana: —Be iyuame mepuji.
Yama micuana ai saida cuana equisa. Pamapa cristiano
cuana da beidaji epu, ye quema
quisa saida id'aba putsu.

Beju
jiahue
David chenu
sa ejude
Belén su

micuana D'eji su
Ahi bataji puitia.



—Tueda da Echua Puji Cristo. Butsepi yama micuana
equisainia. Meputique eba puji. Micuaneda eteje
yanana dunujiji esa animalo cuana
sa ete su.



Da su ángel ja quisapetana huecuana su, dueji ángel
cuana di cielo jenetia bataji puana.
Jubida Diosu mitsutsuatana
huecuana uja: Aida Tata



Diosu papueni
cielo su. Pamapa
yahua su tu
beidaji yametani
cuana panimepijajameta.



Da su beju ángel cuana cielo su jasiapatitaibana su,
huisha quinaji cuana uja huamahuama jaquisatitana:
—Meputija Belén ejude su ángel ja jiahue quita
ecuana quisataitia ai cuana ehati puji.



Da su tipeida putitana huecuana ejude su. Dapia animalo ete su cuinati putsu, María, José, yanana chidi esa beju batana huecuana. Ye ai cuana ba putsu, ángel ja yanana jepuiti tuna quisatana ai cuana cristiano cuana quisapirutana huecuana.



Jesús da Belén
ejude su bataji
puana. Tueda ejude
da Judea provincia
su anina. Da tiempo
su Jesús
bataji

puana su, dapia echua puji
Herodes banime anina. Da su beju
bahue eni deja cuana pia yahua
uqueda id'eti ecuinanani bene
jenetia Jerusalén ejude su
cuinatana.



Cuina putsu, uja
quisabatana
huecuana: —¿Quepia
da judío cuana sa
echua puji bataji
puana? Beju
ecuanaju

sa yahua jenetia atujai ecuanaju
bana. Tueda atujai jepuiti yanana
bataji puana ecuanaju bahue puana.
Da putsu beju, ecuanaju pueitia tu
emitsutsua puji.



Da su Herodes ja bahue eni
deja cuana cuatsa mahue
ihuatana. Quisabatana
huecuana ai tsine su ai
hora su atujai bapirutana
huecuana. Quisabape
putsu, beju bahue eni deja
cuana Belén ejude su
beitutana.



Uja atana huecuana:
—Meputique dapia ejude
su. Mequisachacutique
tueda yanana jepuiti.
Teje putsu, mequisaque
ema yama di tu
emitsutsuati puji. Tuna
ebaseainia je, Herodes ja
daja quisatana huecuana,
yanana Jesús manuameja
adhaatana putsu.



Da su bahue eni deja cuana echua puji Herodes
id' abape putsu, putitana huecuana. Beju mecuana sa
yahua jenetia tuna bapirutana atujai
tuna hui su putiana tuna
ehuidusu puji. Daja putiana
atujai yanana Jesús yani teje.
Dapia da netiseuana.



Ete su enubihu je, yanana Jesús batana huecuana tusa
cuara María neje. Ba putsu, janana chidi butse su
tururutana huecuana tu emitsutsua
puji. Oro, incienso, mirra
yanana tiatana huecuana.
Tueda tiajiji ai cuana
chujeneda saida
puina.



Da su beju Diusu ja bahue eni deja cuana tahui su
cuatsasiatana Herodes peje je pasiapatita mahue
huecuana puji. Da putsu,

jasiapatitaibana huecuana tuna
sa yahua su pia edid'i je.

Aimue echua puji Herodes

quisa atana

huecuana mahue

yanana Jesús jepuiti.



Beju bahue eni deja cuana
jasiapatitaibana su, Diusu sa
ángel José peje su tahui su
bataji puana. Uja
cuatsasiatana José:
—Tipeida netianaque.
Yanana, mesa cuara
neje jududuque Egipto
yahua su. Dapia
meanitique



yama mi neicha equisa
teje.



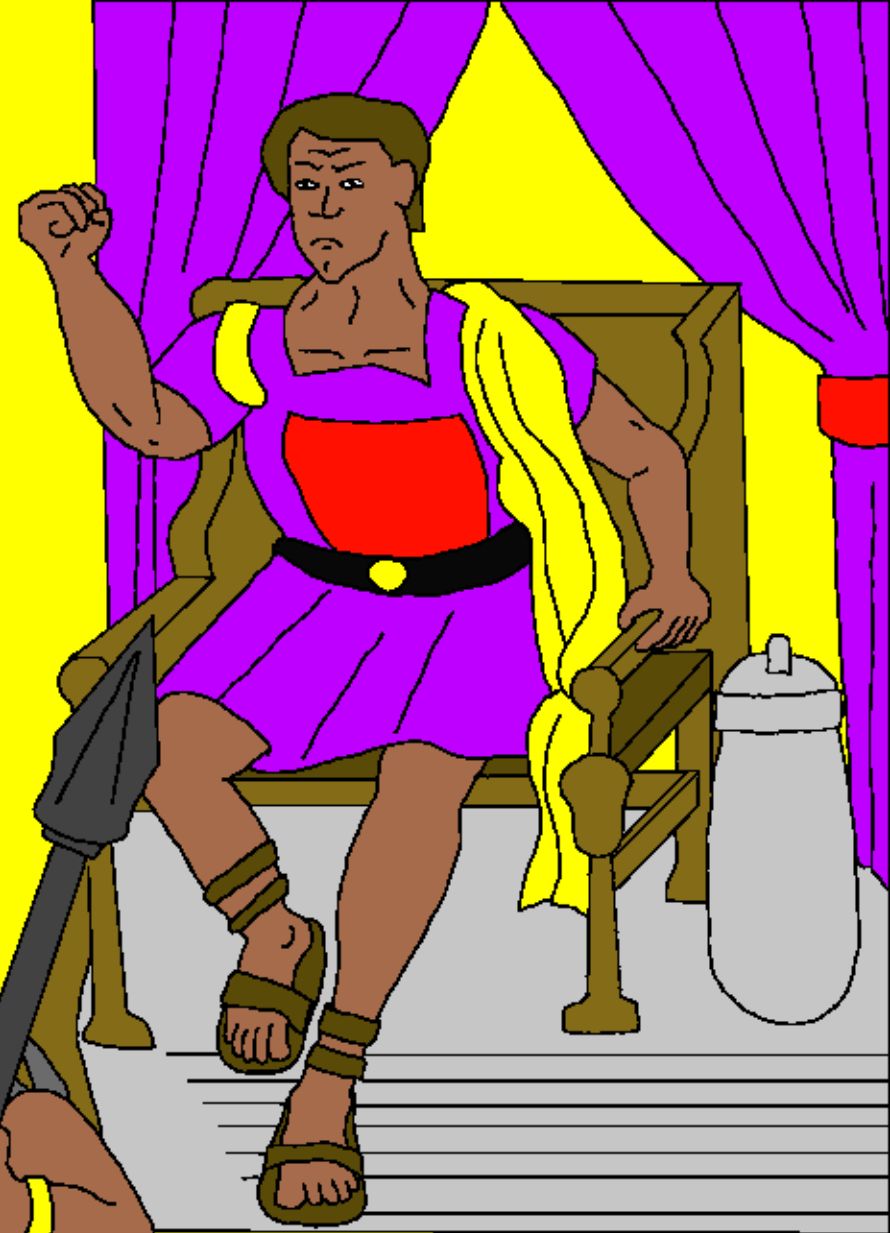
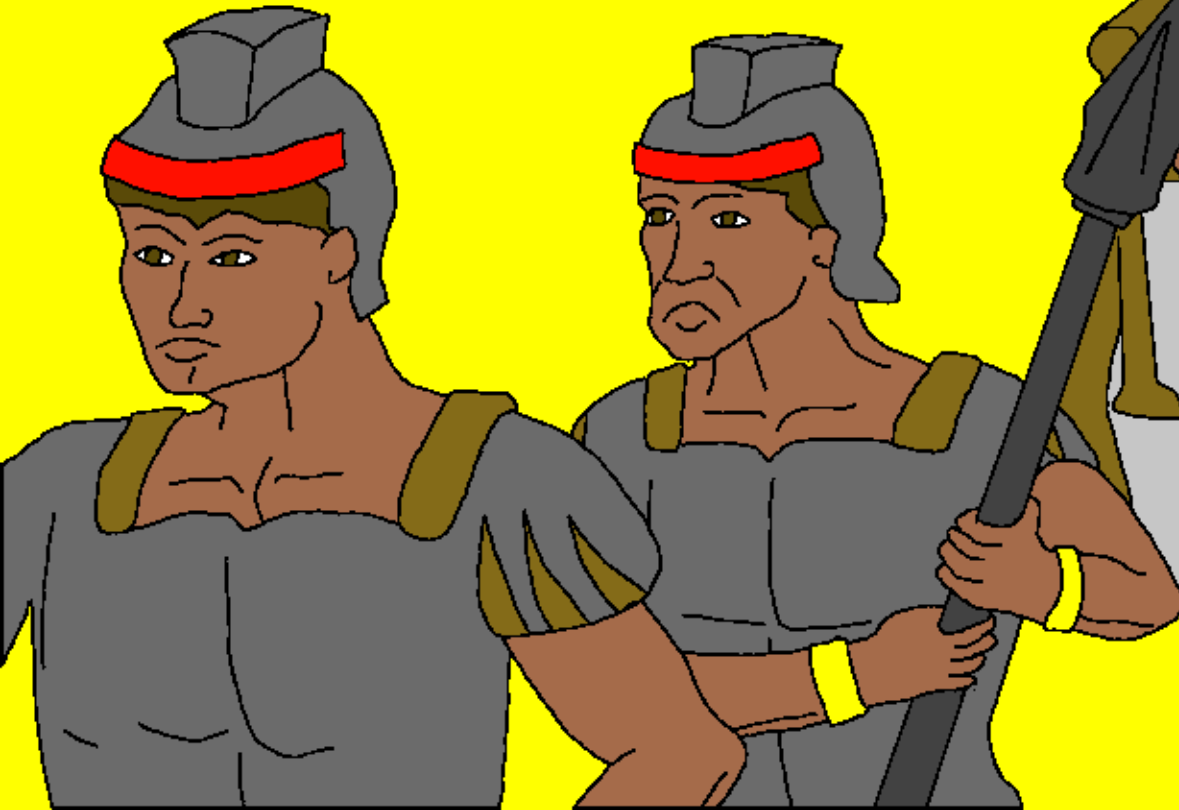
Beju Herodes ja yanana
Jesús echacutani tu
emanuame puji. Da su José
netianana. Yanana Jesús,
mesa cuara neje da dhidha
su tipeida putiana Egipto
yahua su. Dapia Egipto
yahua su anititana
huecuana Herodes
emanu teje.



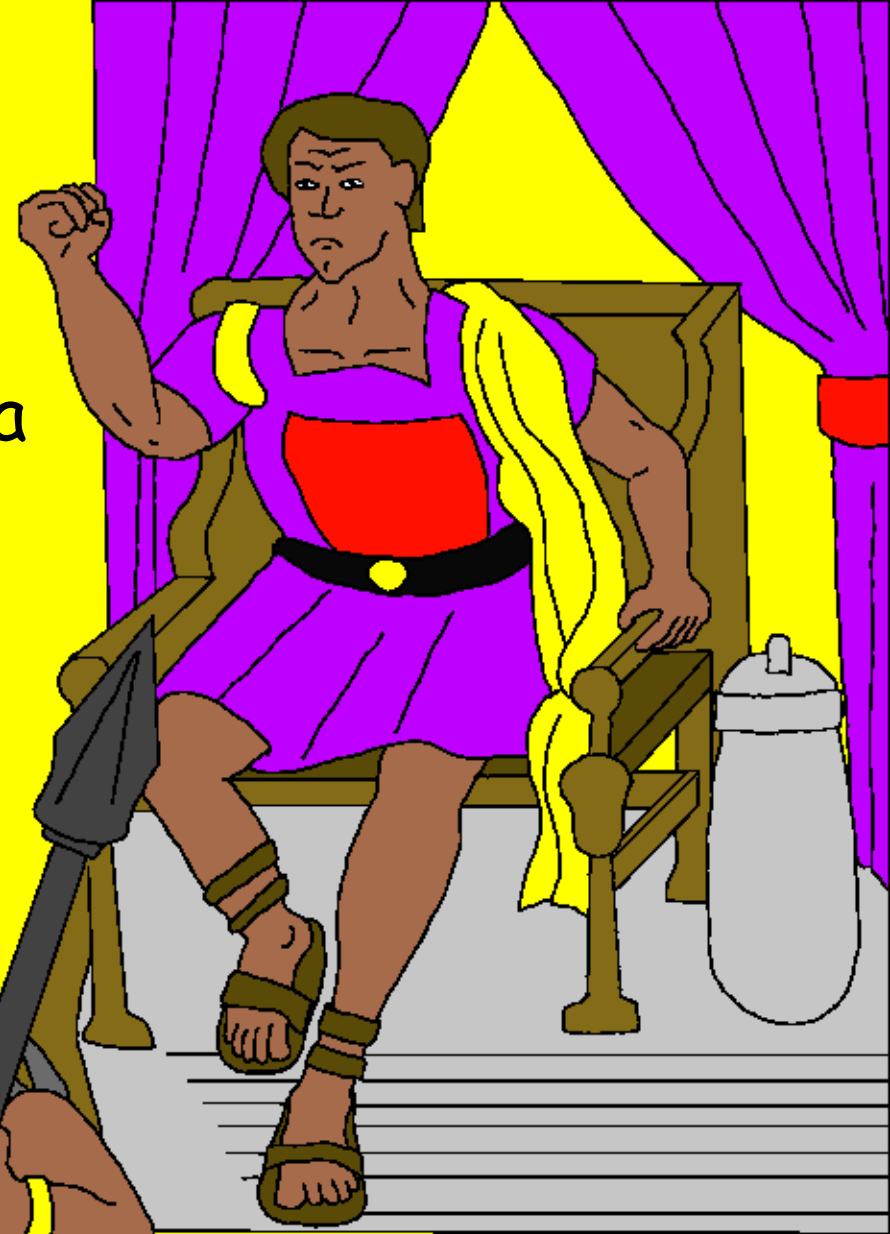
Beju daja puana, cuaja Diusu
sa profeta chenu ja biahua
tiempo deretaidha batame.
Uja Diusu sa profeta Oseas
chenu deremetaidha:
"Egipto yahua jenetia
quema ebacua yama
siapameibana."



Beju bahue eni deja cuana ja Herodes mue jei a atana putsu, Herodes ebia su duininiana. Pamapa Belén ejude su aniji beta maraji teje deja yanana cuana manuamemetana.



Pamapa Belén ejude naja su
aniji beta maraji teje deja
yanana cuana di
manuamemetana. Daja
Herodes ja deja yanana cuana
manuamemetana, beta mara
beju bahue eni deja cuana ja
atujai



bapirutana putsu.





Da su beju Herodes
manuana su, Diusu sa ángel
neicha tahui su José peje
su bataji puana, Egipto
yahua su anina su. Uja ángel
ja José cuatsasiatana:
—Beju netianaque.
Yanana, mesa cuara
neje jasiapatique
Israel yahua su.

Yanana Jesús manuameja
pudhaana Herodes
beju manujiji.



Beju da tiempo su Herodes chenu sa ebacua Arquelao
banime da Judea
provincia su echua
puji puina mesa tata
chenu eturuca.
José da



Arquelao echua puji
epuani bahue pu putsu, iyuame
puana Belén ejude su esiapati puji.



Da su ángel neicha tahui su José peje su bataji puana.
"Be Judea provincia
su meputiji", ángel ja
cuatsasiatana. Da su
José Galilea
provincia



su putiana yanana,
mesa cuara neje. Galilea su cuinati
putsu, Nazaret ejude su anititana huecuana.



Beju daja pamapa tueda ai cuana puana, cuaja Diusu
sa profeta chenu
cuana ja deretaidha
batame. Cristiano
cuana ja Jesús,



"Nazareno", yata, deretaidha huecuana.



'Tata Diusu ja
pamapa cristiano
cuana ebia su ibuneda batana putsu,
mesa piada quita ebacua ye mundo su
beitutana mecuana sa jucha cuana
jepuiti emanu puji. Quebata tu peje
su jei epuani su, aimue matsejiji
epu mahue. Tueda da d'eki su
pu putsu, cielo su Diusu
neje eid'e
yanienitiyu.



Romanos 3:23

Pamapa cristiano cuana da Diusu butse su tupupai juchaji eputani. Tu butse su tsabaji mahue eputani mahue.

Romanos 6:23

Jucha jepuiti pamapa cristiano cuana sa manu taji. Daja biame, Diusu ja cha eid'e ameeniyu yata huecuana, ahua ecuana sa Echua Puji Jesucristo peje su jei eputa su.

Hebreos 9:27

Beju pamapa cristiano cuana sa piada nuati hue manu taji. Emanuta su, tuna sa ajiji ai cuana jepuiti Diusu ja equisabata huecuana.



Efesios 2:8,9

Diusu ja ecuana ebia su ibunebatana putsu, d' eji su atana, Cristo peje su jei puana putsu. Aimue ecuaneda quitaita d' eji su jaati cua mahue. Diusu ja bahui ecuana d' eji su atana, beju ecuaneda Cristo peje su janimetuheatiana putsu. Tuahueda ecuana cha d' eji su a hue atana. Aimue detse etse ai saida cuana a putsu, d' eji su pu cua mahue. Diusu ja bahui etse d' eji su yatani, Cristo peje su jei pu putsu. Da su beju aimue ecuaneseda ebia su aida jabati taji mahue, aimue ecuaneda quitaita d' eji su jaati cua mahue putsu.

Romanos 10:9,10

Uja ecuanaju quisiquisa epuani: Ahua quebata cristiano cuana butse su, "Cristo da quema Echua Puji", epu su, ahua Diusu ja Cristo id' emetana jei epu su, da su tueda d' eji su epu. Daja huecha Diusu ja tueda enimebutsepiatayu.



Juan 3:16,17

'Tata Diusu ja pamapa cristiano cuana ebia su ibuneda batana putsu, mesa piada quita ebacua ye mundo su beitutana mecuana sa jucha cuana jepuiti emanu puji. Quebata tu peje su jei epuani su, aimue matsejiji epu mahue. Tueda da d'ejí su pu putsu, cielo su Diusu neje eid'e yanienitiyu. Aimue Diusu ja mesa Ebacua beitu ye mundo su cristiano cuana ematse puji mahue. Tueda beitutana cristiano cuana d'ejí su paputa puji, tu peje su jei pu putsu.



1 Juan 5:11-13

Beju Diusu ja ecuana eid'e ameenitana tu neje cielo su yanienitiyu puji, ecuaneda Cristo neje dunejiji yani putsu. Quebata Cristo neje dunejiji yani, tueda da Diusu neje eid'e yanienitiyu. Quebata mu Cristo neje aimue dunejiji yani mahue, aimue Diusu neje eid'e yanienitiyu mahue. Edue cuana, micuaneda Cristo peje su jei puana putsu, yama micuana peje su ye quirica ebeituinia, micuaneda Diusu neje eid'e yanienitiyu bahue mepuque puji.



Mateo 1-2; Lucas 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter, Sarah S.

Tacana NT (tna) © 2009, Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/TNATBL/MAT/1>

©2025 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

